

KLARSTEIN NIETSVK  
TEIN NIETSVK KLAR  
KLARSTEIN NIETSVK  
TEIN NIETSVK KLAR  
KLARSTEIN NIETSVK  
TEIN NIETSVK KLAR  
KLARSTEIN NIETSVK

# KLARSTEIN

**DryFy Pro Connect**

Odvlhčovač vzduchu

10034118 10034119



Vážený zákazníku,

Gratuluje Vám k zakoupení tohoto produktu. Prosím, důkladně si přečtete manuál a dbejte na následující pokyny, aby se zabránilo škodám na zařízení. Jakékoliv selhání způsobené ignorováním uvedených instrukcí a upozornění uvedených v návodu k použití se nevztahuje na naši záruku a jakoukoliv odpovědnost.

---

## OBSAH

---

Bezpečnostní pokyny 2  
Poznámky k chladivu R290 3  
Popis produktu 4  
Ovládací panel a hlavní funkce 4  
Použití a Provoz 7  
Péče a čištění 10  
Provoz přes aplikaci 10  
Řešení problémů 13  
Pokyny k likvidaci 14

---

## TECHNICKÁ DATA

---

Kód produktu	10034118	10034119
Napájení	220-240 V ~ 50 Hz	
Objem nádrže na vodu	4 L	

---

## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

---

Výrobce:

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlín, Německo.



Tento produkt je v souladu s  
následujícími evropskými normami:

2014/30/EU (EMC)  
2014/35/EU (LVD)  
2011/65/EU (RoHS)  
206/2012/EU (ErP)

## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Pokud je poškozen napájecí kabel spotřebiče, musíte požádat výrobce o výměnu. Servisní středisko údržby nebo kvalifikovaní technici ho bezpečně vymění.
- Před prvním použitím nechte spotřebič před zapnutím 2 hodiny v klidu, hlavně pokud byl dříve přenášen.
- Ujistěte se, že napětí odpovídá relevantním údajům uvedeným na výrobním štítku.
- Zásuvka musí být uzemněna.
- Zařízení udržujte čisté a při odkládání suché. Ujistěte se, že na povrchu nebo na tělese není žádná voda. Ujistěte se, že na povrchu nebo na tělese není žádná voda.
- Pokud je třeba přesunout zařízení, vypněte ho a odpojte zástrčku. Kolem vstupu vzduchu do spotřebiče nechte 15 cm volného prostoru. Neblokujte ani nezakrývejte vstupní a výstupní otvory vzduchu.
- Neumísťujte odvlhčovač do blízkosti zdroje tepla (zejména radiátoru) nebo nepřímého slunečního záření.
- Ujistěte se, že spotřebič není horký.
- Pravidelně vyprázdněte nádrž na vodu. (V extrémních podmínkách může být nádrž na vodu po několika hodinách provozu plná.) Vyčistěte filtr na přívod vzduchu, pokud je znečištěný: spotřebič je účinný, když je filtr čistý.
- Neočekávejte, že bude odvlhčovač vzduchu účinný, když se otevře příliš mnoho dveří nebo oken, nebo když je v místnosti předmět produkující vlhkost. Odvlhčovač vzduchu nabude účinnosti okamžitě. Snížení vlhkosti je však často měřitelné až po několika dnech od spuštění pravidelného provozu.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku od 8 let a více a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a vědomostí, pokud jsou pod dohledem nebo dostali pokyny týkající se používání spotřebiče bezpečným způsobem a pochopili nebezpečí spojená s používáním tohoto přístroje.
- Děti se nesmí se zařízením hrát.
- Čištění a údržba by neměla být prováděna dětmi které nejsou pod dohledem.

Toto zařízení obsahuje 1,1,1,2-tetrafluóretán (R134a), fluorované uhlovodíky (HFC) s nevýznamným potenciálem poškození ozonu a s nízkým potenciálem na vliv globálního oteplování. Použití tohoto chladiva však vedlo k mírnému zvýšení úrovně hluku spotřebiče. Kromě hluku kompresoru můžete slyšet chladicí kapalinu proudící kolem systému. To je nezbytné a nemá to žádný nepříznivý vliv na výkon spotřebiče. Během přepravy a nastavení spotřebiče je třeba dbát na to, aby nedošlo k poškození částí chladicího systému. Vytékající chladicí kapalina je nebezpečná pro lidské zdraví a může způsobit přidušení.

## POZNÁMKY K CHLADIVU R290

### Varování

- Klimatizace musí být udržována a přepravována ve svislé poloze. V opačném případě může dojít k nenapravitelnému poškození kompresoru. Před uvedením do provozu nechejte zařízení nejméně 24 hodin v klidu.
- Před čištěním zařízení vypněte a odpojte od elektrické sítě.
- Ujistěte se, že zařízení produkuje stabilní proud vzduchu. Ujistěte se, že vstupy a výstupy vzduchu nejsou zablokovány.
- Abyste předešli vzniku netěsností, používejte toto zařízení na vodorovném povrchu.
- Každá osoba, která vykonává práci na chladicím okruhu, by měla mít aktuální osvědčení od průmyslově akreditovaného posuzovacího orgánu. To zajišťuje kompetentnost pro bezpečnou manipulaci s chladivem podle průmyslově uznávané hodnotící specifikace.
- Pokud zařízení přestane fungovat, správně ho zlikvidujte.
- Když zařízení nepoužíváte, uchovávejte ho na dobře větraném místě.
- Přístroj skladujte tak, aby nedošlo k jeho poškození.
- Opravy smí provádět pouze výrobce nebo autorizovaná odborná firma.
- Kabely připojené k zařízení mohou obsahovat potenciální zdroje zapálení.
- Nepoškozujte žádné komponenty chladicího okruhu. Únik chladiva nemusí být zpozorován, protože je bez zápachu.
- Údržba a opravy musí být prováděny pod dohledem specialistů na používání hořlavých chladiv.

Informace pro místnosti s potrubím obsahujícím chladivo

- Omezte rozsah potrubí na minimum.
- Dávejte pozor, abyste nepoškodili potrubí.
- Spotřebiče s hořlavými chladivem se smí instalovat pouze v dobře větrané místnosti.
- Dodržujte národní plynové předpisy.
- Všechny mechanické spojení musí být volně přístupné pro účely údržby.



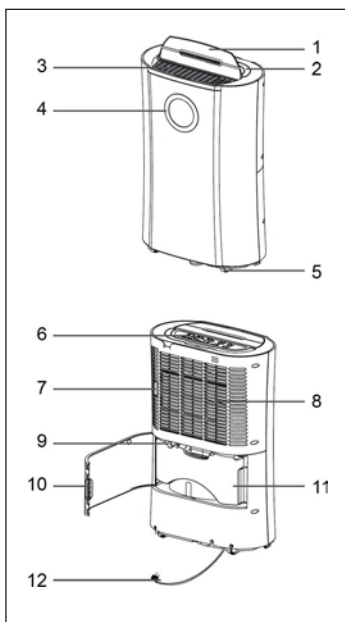
### UPOZORNĚNÍ!

Riziko požáru! Toto zařízení obsahuje hořlavé chladivo R290.

Jestliže chladivo unikne a je vystaveno vnějšímu zápalnému zdroji, hrozí nebezpečí požáru.

## POPIS PRODUKTU








- 1 Klapky
- 2 Rukojeť
- 3 Výstup vzduchu
- 4 Svítidlo
- 5 Kolečka
  
- 6 Ovládací panel
- 7 Předfiltr / filtr s aktivním uhlím
- 8 Přívod vzduchu
- 9 Přípojka na odtok vody
- 10 Zadní kryt
- 11 Nádrž na vodu




## OVLÁDACÍ PANEĽ A HLAVNÍ FUNKCE





## Hlavní funkce

	POWER: Spouští a vypíná zařízení
	MODE: Tlačítko pro výběr funkcí: SMART / HIGH / LOW / a FAN. Spotřebič přejde na funkci SMART při prvním zapnutí a zůstane v tomto režimu, dokud nezvolíte jiný typ programování. V závislosti na podmínkách relativní vlhkosti otočte přepínač rychlosti ventilátoru na vysokou nebo nízkou.
	FAN (tlačítko ventilátoru): Stisknutím tlačítka "MODE" vyberte "FAN" a rozsvítí se kontrolka "FAN".
	Indikátor vlhkosti LAMP: Zapněte spotřebič, lampa se automaticky zapne. Barva lampy se změní podle stavu vlhkosti (se 100 sekundovým intervalem mezi změnou barvy) <ul style="list-style-type: none"> <li>• Červená barva znamená vysokou vlhkost, <math>RH \geq 80\%</math></li> <li>• Zelená barva znamená ideální vlhkost, <math>80\% &gt; RH \geq 60\%</math></li> <li>• Oranžová barva znamená suchý vzduch <math>RH &lt; 60\%</math></li> </ul> Stiskněte tlačítko "HUMIDITY", pro zapnutí nebo vypnutí lampy.
	OSC. (oscilační funkce): K dispozici jsou tři různé směry, 45/90 stupňů a univerzální, klapky se budou pohybovat nebo fixovat dle zvolené polohy.
	UV (Funkce sterilizace): Na výběr funkce "UV" stiskněte tlačítko "UV".
	Nastavení vlhkosti: Stisknutím tlačítka UP / DOWN vyberte požadovanou úroveň relativní vlhkosti, výchozí relativní vlhkost je 55%. Pokud je zvolena relativní vlhkost 35%, kompresor se nezastaví, dokud se nádrž na vodu nenaplní.

 TIMER	<p><b>TIMER</b> (funkce časovače): Stisknutím časovače naprogramujete čas a během programování časovače se rozsvítí kontrolka "TIMER". Před programováním se ujistěte, že nebyla aktivována funkce časovače (kontrolka musí být vypnutá)! K dispozici jsou následující programy časovače. Opožděná funkce zapnutí (spotřebič je v pohotovostním režimu) Pomocí tlačítka "UP" a "DOWN" pro nastavení časového intervalu (0 ~ 24 hodin). Spotřebič se spustí, když čas dosáhne nastavenou hodnotu. Funkce zpožděného</p>
--	--

## Indikátory

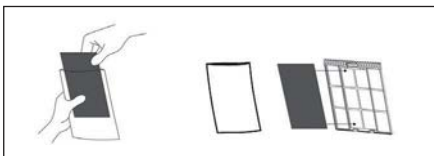
 DEFROST	<p><b>DEFROST</b>: Spotřebič se odmrazuje automaticky podle naprogramování, když čidlo cívky zjistí teplotu pod některou hodnotou a současně se rozsvítí indikátor rozmrazování. Po dokončení odmrazování se spotřebič vrátí do předchozího provozního režimu.</p>
 TANK-FULL	<p><b>TANK-FULL</b>: Pokud je nádrž na vodu plná, kontrolka se rozsvítí a bliká</p>



## POUŽITÍ A PROVOZ

### Uhlíkový filtr (funkce proti zápachu)

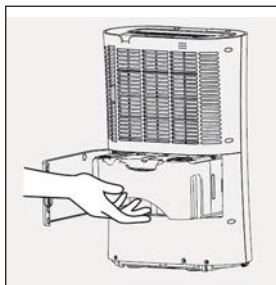
Vyměňte uhlíkový filtr ze sáčku a vložte jej na filtr. Viz obrázky níže. Doporučujeme vyměňovat uhlíkový filtr každé 3 měsíce, aby místnost zůstala vždy čerstvá.



### Vyprázdnění nádrže na vodu

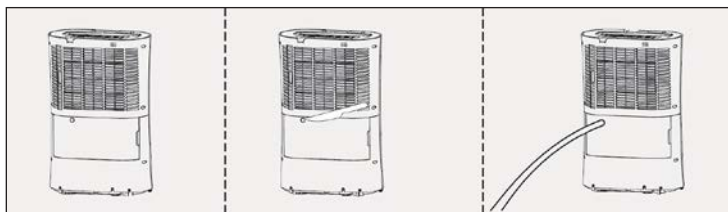
Pravidelně vyprazdňujte nádrž na vodu když je plná, odvlhčovač vzduchu se automaticky vypne a zapne se indikátor naplnění nádrže

- 1 Otevřete přední kryt zařízení.
- 2 Nádrž na vodu držte za rukojeť.
- 3 Opatrně ji vytáhněte.
- 4 Vyprázdněte nádrž na vodu.
- 5 Po očištění vraťte prázdnou nádrž na vodu do její polohy.



### Nepřetržité odvlhčování

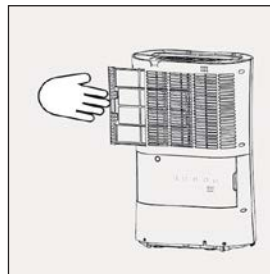
Vaše zařízení má odtok, který umožňuje nepřetržité odvlhčování. Propojte trubku z PVC s průměrem 10 mm (volitelné - není součástí balení) s odtokovým otvorem umístěným na zadní části jednotky pro účely trvalého odtoku, jak je to znázorněno na obrázku níže. Zajistěte, aby hadice směřovala dolů, aby voda mohla přirozeně proudit do vnějšího odtoku. Ujistěte se, že konec hadice je nižší než vypouštěcí otvor, jinak voda nebude stékat a může dojít k zaplavení.



## Výměna a údržba vzduchového filtru

Při pravidelném provozu může filtr ucpat prachem a částicemi. Filtr by proto měl čistit každé jeden nebo dva týdny. Postupujte podle těchto kroků

- 1 Vyberte filtr opatrným vytažením.
- 2 Vyčistěte filtr pomocí vysavače nebo vody. Poklepáním na filtr odstraňte přebytečnou vodu a nechte ho zcela vyschnout. Když se ubezpečíte, že je filtr zcela suchý, znovu ho nainstalujte do svého zařízení. Filtr nemýjte v myčce nádobí a nikdy nepoužívejte vysoušeče vlasů na jeho vysušení



## Obecný popis

- Zařízení pracuje v teplotním rozsahu 5 - 35 ° C, prosím použijte zařízení v tomto rozsahu (jinak spustí ochrannou akci a automaticky se zastaví).
- Stane se tak při pokojové teplotě 5 ° C a když absolutní teplota prostředí je velmi nízká. Tehdy není potřeba používat zařízení.
- Když je zařízení v provozu, bude produkovat malou část tepla, teplota v místnosti bude o něco vyšší, je to normální jev, nemusíte se tím znepokojovat.
- Pokud zařízení automaticky přestane pracovat, vypusťte vodu a vraťte nádrž na vodu a zařízení bude nadále znovu pracovat.
- Abyste zajistili normální provoz, neotvírejte plovákový kryt nádrže na vodu ani do nádrže na vodu nekládejte cizí předměty.

Pokud se zařízení nelze spustit a příčiny jsou neznámé, zkontrolujte pomocí následujících kroků:

- 1 Zkontrolujte, zda je zástrčka nebo napájecí kabel v dobrém stavu.
- 2 Počkejte 10 minut a restartujte zařízení.
- 3 Pokud se vám stále nedaří zapnout zařízení, kontaktujte místního prodejce nebo oddělení zákaznického servisu společnosti.

- Vzdálenost mezi vstupními a výstupními otvory a okolím ať je alespoň více než 15 cm.
- Po zastavení zařízení ho restartujte do pěti minut, abyste zajistili, že se nezkrátí životnost zařízení.
- Pokud odvlhčovač delší dobu nepoužíváte, odpojte síťovou zástrčku.
- Pokud je námraza na vstupu do zařízení, ta se automaticky odmrazí.


---

## PÉČE A ČIŠTĚNÍ


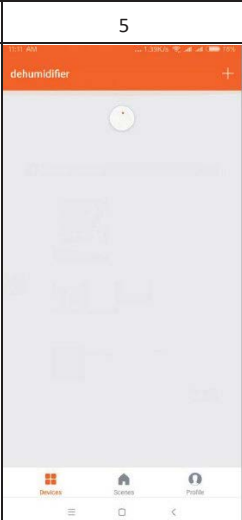
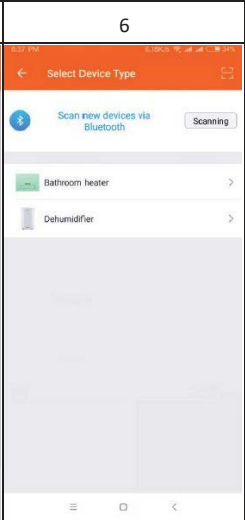
---

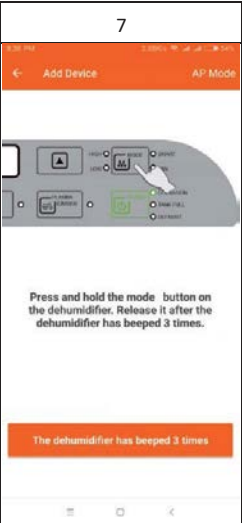


- Nevkládejte zařízení do měkké, nerovné půdy, aby nedošlo k vibracím nebo hluku.
- Do otvorů zařízení nekládejte žádné předměty.
- Očistěte kryt vlhkým hadříkem a zajistěte, aby do zařízení nevnikla žádná voda.
- Na zařízení nepokládejte těžké předměty ani předměty naplněné vodou (například vázy).
- Chraňte přístroj před zdroji tepla a přímým slunečním zářením.
- Během provozu zavřete okna a dveře.
- Filtr čistěte každé 2 týdny vlažnou vodou. Nečistěte ho horkou vodou, alkoholem, benzínem nebo chemickými čisticími prostředky.
- Po vyčištění nedovolte, aby filtr zaschl na přímém slunečním světle, aby se nezkroutil.
- Během provozu zařízení nezakrývejte příkrývkami ani oděvem.
- Pokud dojde k výpadku napájení, odpojte zástrčku ze zásuvky.
- Před přemístěním jednotky vyprázdněte nádrž.
- Pokud se jednotka nepoužívá, skladujte ji na čistém a suchém místě.

PROVOZ PŘES APLIKACI

1	
	<p>Naskenujte QR kód, stáhněte a nainstalujte zkušební verzi aplikace.</p> <p>Poznámka: Aplikace je zkušební verzí a zatím je k dispozici pouze pro smartphony s Androidem.</p>

1	2	3
		
Zapněte odvlhčovač a spusťte provoz.	Zapněte WLAN na vašem smartphonu. Spusťte aplikaci. Pokud aplikaci používáte poprvé, klikněte na tlačítko Register (Registrovat).	Zadejte vaše mobilní číslo, klikněte na Next (dále).

4	5	6
 <p>Ověřovací kód nyní dostanete prostřednictvím SMS.</p> <p>Zadejte ověřovací kód a vyberte heslo.</p> <p>Kliknutím na Confirm (Potvrdit) dokončete registraci.</p>	 <p>Otevře se přehled zařízení. Kliknutím na (+) v pravém horním rohu přidejte odvlhčovač .</p>	 <p>Ze seznamu nalezených vyberte Dehumidifier (odvlhčovač) a klepnutím na šipku (&gt;) vedle položky Odvlhčovač přejděte na další úroveň.</p>

<p>7</p> 	<p>8</p> 	<p>9</p> 
<p>Stisknutím tlačítka MODE na odvlhčovači uslyšíte 3 pípnutí. Přepněte zpět do aplikace a kliknutím na Potvrdit zadejte heslo.</p>	<p>Zobrazí se výzva k zadání hesla sítě WLAN. Zadejte své heslo WLAN a kliknutím na Potvrdit potvrďte zadání hesla.</p>	<p>Během připojení aplikace zůstaňte se svým smartphonem co nejbližší k routeru. Po dokončení připojení můžete odvlhčovač ovládat pomocí aplikace.</p>

## ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

### Chybová hlášení

Kód	Popis
E1	Zkrat čidla teploty místnosti (okolní teplota)
E2	Otevřený obvod čidla teploty místnosti
E3	Zkrat čidla vlhkosti
E4	Otevřený obvod snímače vlhkosti
E5	Zkrat snímače cívky
E6	Otevřený obvod snímače cívky

### Řešení problémů

Problém	Možná příčina a navrhované řešení
Provozní spínač je "ON", ale zařízení není v provozu.	Je nádrž na vodu správně umístěna?
	Je zástrčka správně zasunuta?
	Je pojistka funkční?
	Je napájení vypnuto?
Úroveň odvlhčování je příliš nízká.	Je síť předního filtru špinavá?
	Je vnitřní teplota a vlhkost příliš nízká?
	Je výstup nebo přívod vzduchu zablokován?
Dlouhodobý provoz nemůže dosáhnout vhodný stav vlhkosti.	Jsou dveře nebo okno příliš otevřené?
	Nachází se v místnosti něco, co produkuje vlhkost?
	Je vnitřní prostor příliš velký?
Zařízení produkuje nadměrný hluk.	Je podlaha rovná a tvrdá?
	Je odvlhčovač správně umístěn?
Lampa je nepřetržitě zapnutá.	Je čidlo teploty nebo vlhkosti poškozený nebo uvolněný?

---

## POKYNY K LIKVIDACI

---



Podle Evropského nařízení odpadu 2012/19 / EU tento symbol na výrobku nebo jeho obalu znamená, že výrobek nepatří do domácího odpadu.

Na základě směrnice by se měl přístroj odevzdat na příslušném sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Zajištěním správné likvidace výrobku pomůžete zabránit možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, což by jinak mohl být důsledek nesprávné likvidace výrobku. Pro detailnější informace o recyklaci tohoto výrobku se obraťte na svůj Místní úřad nebo na odpadovou a likvidační službu vaší





KLARSTEIN NIETSRAT  
SRAT KLARSTEIN NIE  
KLARSTEIN NIETSRAT  
SRAT KLARSTEIN NIE  
KLARSTEIN NIETSRAT  
SRAT KLARSTEIN NIE  
KLARSTEIN NIETSRAT